

# MUSE

## M-70 DBT

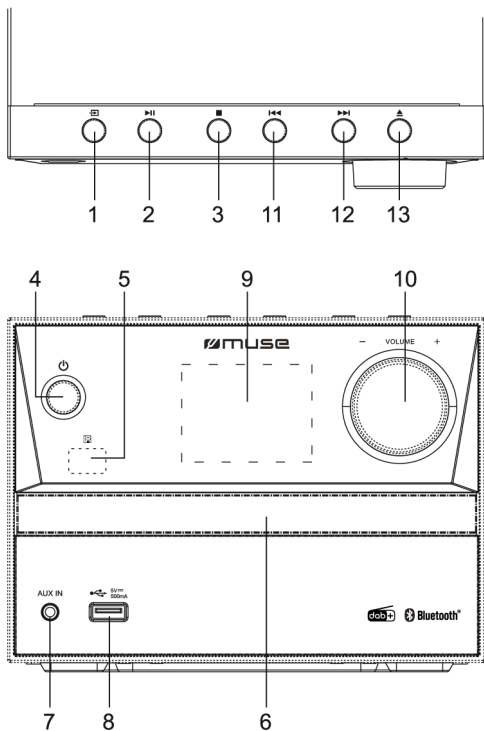


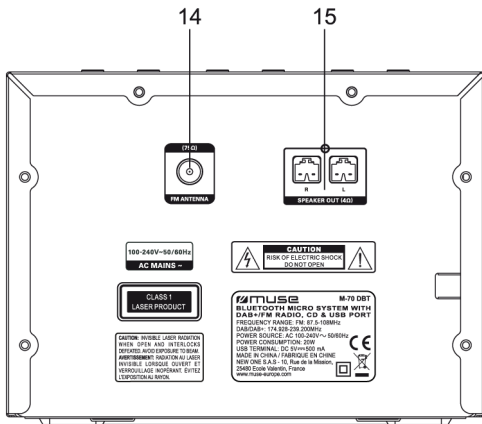
**BLUETOOTH MIKROSYSTÉM S DAB+/  
FM RÁDIOM, CD A USB PORTOM  
BLUETOOTH MIKROSYSTÉM S DAB +/  
FM RÁDIEM, CD A USB PORTEM**

**SK** Návod na obsluhu

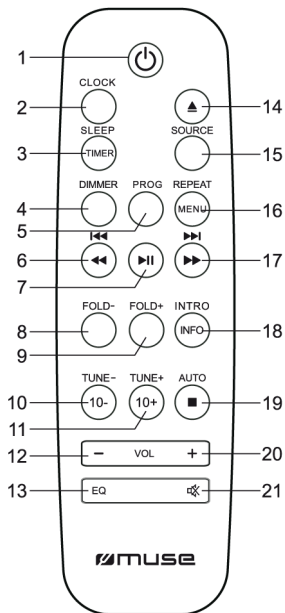
**CZ** Návod k obsluze

## ROZMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV












## DIAL'KOVÝ OVLÁDAČ












Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na obsluhu.

## ROZMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

1. : Sprístupnenie menu SOURCE.
2. : Prehrávanie/pozastavenie; Potvrdenie voľby/nastavení; Odpojenie Bluetooth pripojenia
3. : ZASTAVENIE
4. : Zapnutie/vypnutie zariadenia
5. Snímač diaľkového ovládača
6. Priestor pre disk
7. Konektor **AUX IN** (3,5 mm)
8. USB port na MP3 prehrávanie
9. TFT displej
10. Ovládač hlasitosti
11. : Preskočenie/Vyhľadávanie/Ladenie
12. : Preskočenie/Vyhľadávanie/Ladenie
13. : Otvorenie/zatvorenie priestoru pre disk
14. Konektor FM antény
15. Konektor ľavého/právého reproduktora

## Diaľkový ovládač

- R1. Tlačidlo : Zapnutie/vypnutie zariadenia
- R2. Tlačidlo **CLOCK**: Nastavenie dátumu a času
- R3. Tlačidlo **SLEEP/TIMER**: Nastavenie funkcie vypnutia; Funkcia časovača
- R4. Tlačidlo **DIMMER**: Úprava jasu displeja
- R5. Tlačidlo **PROG**: Ukladanie rozhlasových staníc; Počúvanie predvolieb staníc, Naprogramovanie poradia prehrávania
- R6. Tlačidlá  : Preskočenie/Ladenie
- R7.  Prehrávanie/pozastavenie; Potvrdenie voľby/nastavení; Odpojenie Bluetooth pripojenia
- R8. Tlačidlo **FOLDER-**: Preskočenie na posledný adresár
- R9. Tlačidlo **FOLDER+**: Preskočenie na nasledujúci adresár
- R10. Tlačidlo **10-**: Po každom stlačení tlačidla znížite počet o 10 skladieb
- R11. Tlačidlo **10+**: Po každom stlačení tlačidla zvýšite počet o 10 skladieb
- R12. Tlačidlo **Volume-**: Zníženie hlasitosti
- R13. Tlačidlo **EQ**: Voľba požadovaných zvukových efektov: **FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC**
- R14. : Otvorenie/zatvorenie nosiča disku
- R15. **SOURCE**: Sprístupnenie menu SOURCE.
- R16. **REPEAT**: Opakovanie prehrávania;  
**MENU**: Sprístupnenie menu nastavení; Návrat k predchádzajúcemu kroku
- R17.  : Preskočenie/Ladenie
- R18. **INTRO/INFO**: Prehratie prvých 10 sekúnd každej skladby; Zobrazenie informácií prenášaných rozhlasovou stanicou
- R19. : Zastavenie prehrávania
- R20. **Volume+**: Zvýšenie hlasitosti
- R21. : Stlmenie alebo obnovenie výstupu zvuku

- R14. Tlačidlo ►II: Prehrávanie/Pozastavenie  
R15. Tlačidlá VOL +/-: Úprava hlasitosti  
R16. Tlačidlo ►►I/I◄◄: Preskočenie/Vyhľadávanie/Ladenie  
R17. **AMS/MODE**: Automatické vyhľadávanie stanice v režime rádia;  
Naprogramovanie poradia prehrávania/úprava režimu prehrávania v režime CD/USB; spárovanie v režime Bluetooth  
R18. Tlačidlo **MUTE**: Stlmenie alebo obnovenie výstupu zvuku  
R19. Tlačidlo **PRE+/ALBUM**: Rozhlasová predvoľba hore; voľba požadovaného adresára

Dialkový ovládač je napájaný 1 ks. lítiovej batérie „CR2025“ (súčasť balenia). Ak chcete napájať dialkový ovládač, vytiahnite izolačný štítok na zadnej strane.

### INŠTALÁCIA BATÉRIE

Pred použitím vložte do dialkového ovládača 1 kus batérie „AAA/UM4“. Uistite sa, či sa ich polarita (+/-) zhodujú s označeniami vo vnútri batériového priestoru.



Pred vyhodením akýchkoľvek batérií sa obráťte na svojho distribútora, ktorý vám ich môže vrátiť za účelom konkrétnej recyklácie.

### POZNÁMKY:

- Batérie nikdy nenabíjajte, nevystavujte teplu ani ich nerozoberajte.
- Ak nebudete dialkový ovládač používať dlhší čas, vyberte z neho batériu, aby ste predišli poškodeniu spôsobenému únikom elektrolytu z batérie.
- Pozornosť by mala byť venovaná environmentálnym aspektom likvidácie batérie.
- Nehádzajte batérie do ohňa!
- Batéria by nemala byť vystavená nadmernému teplu, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné.

**UPOZORNENIE:** Ak je batéria vložená nesprávne, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batériu vymieňajte len za rovnakú alebo batériu ekvivalentného typu.








### PRIPOJENIE REPRODUKTOROV

Pripojte kábel PRAVÉHO/LAVÉHO reproduktora k reproduktorovým vstupným konektorom na zadnej strane zariadenia.

### NAPÁJANIE ELEKTRICKOU ENERGIU

Toto zariadenie funguje s napájaním AC 100-240 V ~ 50/60 Hz.  
Napájací kábel pripojte k vyhovujúcej elektrickej zásuvke.

## OVLÁDACIE PRVKY ZVUKU

1. Stlačením tlačidla  na zariadení alebo na diaľkovom ovládači zapnete zariadenie.
2. Stlačením a podržaním tlačidla  na zariadení, alebo stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači vypnete zariadenie.
3. Keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla  na zariadení alebo stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládači otvoríte menu **SOURCE**, stlačením tlačidiel  alebo  zvolíte požadovaný režim: Bluetooth, CD, USB, DAB+, FM, AUX IN a stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.

Za účelom úspory energie, keď prehrávanie dosiahne koniec alebo je úroveň hlasitosti nastavená veľmi nízko a nie je použitý žiaden ovládací prvok na zariadení v priebehu 15 minút, zariadenie sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

### HLASITOSŤ

Otáčaním ovládača hlasitosti na zariadení, alebo stláčaním tlačidla **VOL +/-** na diaľkovom ovládači upravte zvuk na prijateľnú úroveň. Úroveň hlasitosti sa zobrazí na niekoľko sekúnd na displeji.

### STLMENIE ZVUKU

Pri zapnutom zariadení stlačte tlačidlo **MUTE** na stlmenie zvuku. Opätovným stlačením tohto tlačidla obnovíte výstup zvuku.










### EKVALIZÉR

Opakovaným stláčaním tlačidla **EQ** na diaľkovom ovládači prepínate medzi rôznymi zvukovými efektmi: FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC. Vaša voľba sa zobrazí na niekoľko sekúnd na displeji.

## NASTAVENIE ČASU A DÁTUMU

Pri prvom počúvaní DAB/DAB+ rádia sa čas a dátum zariadenia synchronizuje automaticky podľa vysielania pomocou DAB služby v 24 hodinovom režime.

Ak chcete nastaviť čas a dátum manuálne, postupujte podľa týchto krokov:

1. Stlačte a podržte tlačidlo **CLOCK** na diaľkovom ovládači na prepnutie do režimu nastavenia dátumu a času.
2. Zobrazí sa <Set time (Nastaviť čas)> a číslice hodín začnú blikať. Pomocou tlačidla  alebo  nastavte hodinu. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie. Následne začnú blikať číslice minút. Pomocou tlačidla  alebo  nastavte minúty. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.
3. Zobrazí sa <Set date (Nastaviť dátum)> a začne blikať deň. Pomocou tlačidla  alebo  a tlačidla  nastavte deň, mesiac a rok.

Po potvrdení dátumu sa na displeji zobrazí „Time saved (Čas uložený)“.

Poznámky:

Ak už máte dokončené nastavenie času a dátumu a chcete automaticky synchronizovať aktualizáciu času prostredníctvom DAB, nastavte nasledujúce:

1. Stlačte a podržte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači na sprístupnenie menu nastavení, stlačením tlačidla **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte <System (Systém)> a stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie voľby.
2. Stlačením tlačidla **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte <Time (Čas)> a stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie voľby.
3. Stlačením tlačidla **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte <Auto update (Automaticky aktualizovať)> a stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie voľby.
4. Stlačením tlačidla **◀◀** alebo **▶▶** zvolíte <Update from DAB (Aktualizovať z DAB)> a stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie voľby a čas a dátum bude aktualizovaný z režimu DAB.

## NASTAVENIE BUDÍKA A REŽIMU BUDÍKA

1. Stlačte a podržte tlačidlo **ALARM 1** na diaľkovom ovládači, čím sprístupníte menu nastavenia budíka 1, zobrazí sa <Alarm 1 Setup> (Nastavenie budíka 1), opakovaným stláčaním tlačidla **TIMER** na diaľkovom ovládači volíte medzi <Alarm 1 Setup> (Nastavenie budíka 1) a <Alarm 2 Setup> (Nastavenie budíka 2).
2. Stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie.
3. Stlačením tlačidla **◀◀** a/alebo **▶▶** zvolíte možnosť a/alebo upravte nastavenie, potom stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie.
  - **Alarm 1 Wizard** (Sprievodca budíkom 1): Nastavenie času budenia
  - **Duration** (Dĺžka trvania): 15> 30> 45> 60> 90.
  - **Source** (Zdroj): Nastavenie zdroja budenia: DAB, FM, CD alebo USB.
  - **Preset** (Predvoľba): Voľba naposledy počúvanej rozhlasovej stanice, alebo požadovanej predvoľby rozhlasovej stanice. Táto možnosť je dostupná len vtedy, ak je režim budenia nastavený na DAB alebo FM.
  - **Cycle** (Opakovanie): Daily (Denne), Once (Raz), Weekends (Cez víkend), Weekdays (Cez týždeň)
    - \*\*Daily: Budík bude znieť každý deň.
    - \*\*Once: Budík bude znieť len jedenkrát.

Poznámka: Ak zvolíte možnosť „Once (Raz)“, budete vyzvaní nastaviť dátum pre váš budík.

\*\*Weekends: Budík bude znieť len cez víkend. (Sobota a Nedeľa)

\*\*Weekdays: Budík bude znieť len cez týždeň. (Pondelok až Piatok)

- **Volume** (Hlasitosť): Nastavenie hlasitosti budíka
  - **Alarm On/Off** (Zapnutie/vypnutie budíka): Opakovaným stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolíte zapnutie/vypnutie režimu budíka 1.
4. Opätovným stlačením tlačidla **▶▶** uložíte nastavenie budíka 1. Na niekoľko sekúnd sa zobrazí „Alarm Saved (Budík uložený)“. Potom sa na displeji zobrazí indikátor budíka 1 **Ⓛ** a čas budenia.



### Poznámka:

- Rovnaký postup platí pre nastavenia budíka 2. Zobrazí sa indikátor budíka 2 „②“ a čas budenia.
- Pri 12-hodinovom formáte hodín, nezabudnite sledovať indikátor AM/PM, aby ste správne nastavili čas budenia.

### 1 - Opakovanie budíka

Stlačte tlačidlo ►II na dočasné zastavenie budíka. Zariadenie sa prepne do pohotovostného režimu. Na displeji sa zobrazí „Snooze (Driemanie)“ a zostávajúci čas driemania. Budík sa zastaví a začne znieť opäť o 9 minút neskôr.

### 2 - Zastavenie budíka

Stlačením tlačidla **TIMER** alebo ☹ zastavte budík.

#### Poznámka:

- Pri nastavení „Daily (Denne)“, bude znieť budík znova ďalší deň v rovnakom čase.
- Pri nastavení „Once (Raz)“, nebude znieť budík znova. Indikátor budíka zhasne.
- Pri nastavení „Weekends (Cez víkend)“, bude znieť budík znova nasledujúcu sobotu alebo nedeľu v rovnakom čase.
- Pri nastavení „Weekdays (Cez týždeň)“, bude znieť budík znova ďalší deň cez týždeň (pondelok až piatok) v rovnakom čase.

### 3 - Zrušenie budíka

Pozrite si prosím časť „NASTAVENIE BUDÍKA A REŽIMU BUDÍKA“, zvolte možnosť „Alarm (Budík)“ nastavte ju na <off (Vyp.)> a stlačte tlačidlo ►II na potvrdenie voľby. Na displeji sa zobrazí „Alarm Saved (Budík uložený)“.

## FUNKCIA VYPNUTIA





Pri zapnutom zariadení ak chcete zaspávať s hudbou, opakovaným stláčaním tlačidla **SLEEP** na diaľkovom ovládaču zvolte 15-30-45-60-90 minút počúvania. Zariadenie sa vypne automaticky po uplynutí nastaveného času. Ak chcete túto funkciu vypnúť, opakovane stláčajte tlačidlo **SLEEP** dovtedy, pokiaľ nezmizne ikona spánku ☾.

## PODSVIETENIE DISPLEJA

1. Stlačte a podržte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači, stláčaním tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolte <System (Systém)> a stlačte tlačidlo ►II na potvrdenie voľby.
  2. Stlačením tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolte <Backlight (Podsvietenie)> a stlačte tlačidlo ►II na otvorenie tejto možnosti.
  3. Stlačením tlačidiel ◀◀/▶▶ zvolte „Timeout (Časový limit)“/„On level (Úroveň pri zapnutí)“ a potom stlačte tlačidlo ►II na potvrdenie voľby.
- Time out (Časový limit): 10 sec > 20 sec > 30 sec > 45 sec > 60 sec > 90 sec > 120 sec > 180 sec > On (Zap.)

- On level (Úroveň pri zapnutí): High (vysoká), Low (nízka), alebo môžete opakovaným stláčaním tlačidla **DIMMER** upraviť úroveň jasu displeja.




## POČÚVANIE DAB/DAB+ RÁDIA

Pripojte externú anténu (dodávané príslušenstvo) ku konektoru FM antény na zadnej strane zariadenia pre použitím funkcie DAB alebo FM prehrávania. Keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla  na zariadení alebo stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládači otvorte menu **SOURCE**. Opakovaným stláčaním tlačidiel   zvolte ikonu DAB a stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.




Pri prvom použití rádia alebo ak je zoznam staníc prázdny, rádio automaticky vykoná úplné vyhľadávanie, aby zistilo, ktoré stanice sú k dispozícii. Na displeji sa zobrazí „Scanning.....“. Indikátor priebehu zobrazuje priebeh snímania a tiež sa zobrazuje počet staníc nájdených v priebehu snímania. Stanice sú predvolené uvedené v číselnom a potom abecednom poradí.

Možno budete musieť spustiť vyhľadávanie manuálne, aby ste aktualizovali zoznam staníc z jedného z nasledujúcich dôvodov:

- Z času na čas môžu byť k dispozícii nové stanice.
- Stanice sú vypnuté alebo ich už nie je možné prijať (v zozname staníc sú neplatné stanice označené pred ich menom otáznikom).
- Ak príjem nebol pri pôvodnom snímaní dobrý (napríklad anténa nebola hore), môže to mať za následok prázdny alebo neúplný zoznam dostupných staníc.
- Ak máte slabý príjem niektorých staníc, ktoré spôsobujú prerušenie zvuku, môžete uviesť zoznam iba staníc s dobrou intenzitou signálu.

Ak chcete vykonať úplné vyhľadávanie, stlačením tlačidla **MENU** otvorte menu nastavení, stláčaním tlačidla   zvolte <Full Scan (Úplné snímanie)> a stlačením tlačidla  spustíte snímanie. Alebo stlačte tlačidlo **AUTO** na diaľkovom ovládači na sprístupnenie úplného vyhľadávania.


Po dokončení vyhľadávania sa rádio vráti a prehrá predtým zvolenú stanicu alebo prvú stanicu zo zoznamu staníc.

Pomocou tlačidiel **TUNE+/TUNE-** na diaľkovom ovládači zobrazíte zoznam staníc alebo stlačte tlačidlo  alebo  na diaľkovom ovládači na voľbu požadovanej stanice a stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.

### Poznámka:

- Ak nenájdete žiadne vysielanie pomocou DAB/DAB + snímania, na displeji sa zobrazí „No DAB Station (Žiadna DAB stanica)“.
- Ak chcete dosiahnuť lepší príjem, roziahnite antény kábel alebo znova vykonajte úplné snímanie na inom mieste.
- V priebehu vyhľadávania sa úroveň zvuku automaticky stlmí.
- Pri vykonávaní nastavenia v menu, stlačte tlačidlo **MENU** na diaľkovom ovládači pre návrat k predchádzajúcemu kroku.

## POČÚVANIE FM RÁDIA

Pred používaním funkcie DAB alebo FM prehrávania pripojte externú anténu (dodávané príslušenstvo) ku konektoru FM antény na zadnej strane zariadenia. Keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla  na zariadení alebo stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládači otvorte menu **SOURCE**. Opakovaným stláčaním tlačidiel **◀◀/▶▶** zvolte ikonu FM a stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie voľby.

Pomocou tlačidiel **◀◀** alebo **▶▶** na zariadení alebo tlačidiel **TUNE-/TUNE+** na diaľkovom ovládači naladte požadovanú rozhlasovú stanicu.

### Automatické vyhľadávanie

Stlačte a podržte tlačidlo **◀◀** alebo **▶▶** na zariadení alebo tlačidlo **TUNE-/TUNE+** na diaľkovom ovládači. Automatické vyhľadávanie nájde silné stanice.

### Automatické ukladanie

Stlačte tlačidlo **AUTO** na diaľkovom ovládači, zariadenie automaticky uloží prvých 30 FM staníc.


Ak uloží kanál, ktorý už bol uložený, predchádzajúca stanica bude automaticky vymazaná a nahradená novou stanicou.

## PREDVOĽBY STANÍC







Toto zariadenie dokáže uložiť 30 FM a 30 DAB/DAB+ staníc.

1. V režime FM alebo DAB, naladte požadovanú rozhlasovú stanicu.
  2. Stlačením tlačidla **PROG.** na diaľkovom ovládači vstúpte do režimu ukladania predvoľieb.
  3. Stláčaním tlačidla **◀◀** alebo **▶▶** zvolte kanál predvoľby, potom stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie voľby. Na niekoľko sekúnd sa zobrazí „Preset X stored (Predvoľba X uložená)“. (X = číslo predvoľby kanálu)
- Poznámka: Ak zvolíte stanicu, ktorá nebola pridelená, zobrazí sa „Empty (Prázdna)“. Ak bola stanica predtým pridelená, zobrazí sa frekvencia.
4. Opakovaním krokov 1-3 uložte ďalšie stanice.

## POČÚVANIE PREDVOĽIEB STANÍC


1. Stlačením tlačidla  na zariadení alebo stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládači otvorte menu **SOURCE**. Opakovaným stláčaním tlačidiel **◀◀/▶▶** zvolte režim FM alebo DAB a stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie voľby.
2. Stlačte tlačidlo **PROG.** na diaľkovom ovládači a na displeji sa zobrazí „Preset Recall (Vyvolať predvoľbu)“.
3. Stláčaním tlačidiel **◀◀/▶▶** zvolte požadovaný kanál a stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie voľby.

## POČÚVANIE CD/MP3 DISKU


1. Keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla  na zariadení alebo stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládači otvoríte menu SOURCE. Opakovaným stláčaním tlačidiel   zvolíte ikonu CD a stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.
2. Stlačením tlačidla  otvoríte nosič disku. Vložte disk potlačou smerom hore. Opätovným stlačením tlačidla  zatvorte nosič disku. (Poznámka: Ak nie je vložený žiaden disk, na displeji sa zobrazí „No Disc (Žiaden disk)“).
3. Po niekoľkých sekundách sa na displeji na niekoľko sekúnd zobrazí celkový počet skladieb a prehrávanie sa spustí automaticky.

## ZÁKLADNÁ OBSLUHA



### PREHRÁVANIE/POZASTAVENIE

Na dočasné zastavenie prehrávania, stlačte tlačidlo . Ak chcete pokračovať v prehrávaní, stlačte toto tlačidlo znovu.


### ZASTAVENIE

Stlačte tlačidlo  pre zastavenie prehrávania. Na displeji sa zobrazí celkový počet skladieb.

### Voľba skladby

1. Stlačením tlačidla  preskočíte smerom dopredu na nasledujúcu skladbu, alebo opakovaným stláčaním preskočíte viacero skladieb.
2. Stlačením tlačidla  sa vrátite na začiatok skladby, alebo opakovaným stláčaním preskočíte dozadu o niekoľko skladieb.





### Rýchly posun smerom dozadu/dopredu

Stlačte a podržte tlačidlo . Disk/USB začne vyhľadávanie vysokou rýchlosťou v smere dopredu alebo dozadu. Keď uvoľníte tlačidlo, bude pokračovať normálne prehrávanie.

### Voľba adresára (len mp3)

Stlačením tlačidla **FOLDER+/FOLDER-** zvolíte prvú skladbu nasledujúceho adresára na vašom aktuálnom disku alebo USB.

## POUŽITIE USB

1. Pripojte USB zariadenie k USB portu na zariadení.
2. Stlačením tlačidla  na zariadení alebo stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládači otvoríte menu **SOURCE**. Opakovaným stláčaním tlačidiel   zvolíte ikonu USB a stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.
3. Prehrávanie sa spustí automaticky.

Poznámky:

- Celkový počet MP3 súborov v USB zariadení nesmie presiahnuť 999.
- Zariadenie nesmie obsahovať viac ako 99 adresárov.
- Čas načítania je niekoľko sekúnd alebo aj dlhšie, v závislosti od množstva MP3 súborov a adresárov v USB zariadení.
- Nevkladajte nič iné ako USB zariadenie do portu na tomto zariadení. Ostatné predmety by mohli poškodiť USB mechanizmus.
- USB konektor nesmie byť pripojený priamo k počítaču, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Na trhu je v súčasnosti mnoho USB zariadení. Nemôžeme zaručiť podporu všetkých rozličných modelov. Ak vaše zariadenie nie je podporované, vyskúšajte prosím iné USB zariadenie.

## REŽIMY PREHRÁVANIA (LEN CD/MP3)

Opakovaným stláčaním tlačidla **REPEAT** zvolíte rôzne druhy režimov prehrávania v nasledujúcom poradí.

Pri Audio CD: Repeat one ➔ Repeat All ➔ Random ➔ Normal

Pri MP3 súboroch: Repeat one ➔ Repeat Album ➔ Repeat All ➔ Random ➔ Normal

Repeat one – Opakovanie práve prehrávanej skladby.

Repeat All – Opakovanie všetkých skladieb.

Repeat Album – Opakovanie všetkých skladieb v celom albume/adresári.

Random – Všetky skladby budú prehraté v náhodnom poradí.

Normal – Prehrávanie skladieb v postupnom poradí.


## Naprogramované prehrávanie (len v režime CD/MP3)

1. V režime zastavenia, stlačte tlačidlo **AMS**. Na displeji sa zobrazí „★ 01“.
2. Stlačením tlačidla **ALBUM** zvolíte požadovaný adresár a stláčaním tlačidla **◀◀/▶▶** zvolíte požadovanú skladbu.
3. Stlačte tlačidlo **PROG** na potvrdenie voľby.
4. Opakovaním vyššie uvedených krokov naprogramujte až 20 skladieb pri CD a 99 skladieb pri MP3.
5. Stlačením tlačidla **▶II** spustíte naprogramované prehrávanie.
6. Jedným stlačením tlačidla **■** zastavíte naprogramované prehrávanie.
7. Ak chcete naprogramované prehrávanie zrušiť, dvakrát stlačte tlačidlo **■**. Indikátor „★“ zhasne.

## FUNKCIA BLUETOOTH

Slovná značka a logá *Bluetooth*<sup>®</sup> sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto známk spoločnosťou New One S.A.S je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

### Spáročovanie Bluetooth zariadenia

1. Keď je zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla  na zariadení alebo stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládači otvoríte menu **SOURCE**. Opakovaným stláčaním tlačidiel **◀◀/▶▶** zvolíte ikonu „Bluetooth“, stlačte tlačidlo **▶▶** na potvrdenie voľby. na displeji sa zobrazí „Not Connected (Nepripojené)“ na znázornenie toho, že je v režime spáročovania.
2. Na Bluetooth zariadení aktivujte Bluetooth a zvolíte „M-70DBT“ v zozname zariadení. (Podrobnejšie informácie nájdete v návode na obsluhu zariadenia, ktoré chcete pripojiť.) Ak si Bluetooth zariadenie vyžiada heslo, zadajte „0000“. Niektoré Bluetooth zariadenia vás požiadajú o prijatie pripojenia. Indikátor Bluetooth prestane blikať vtedy, ak je spáročovanie úspešné.

Tip: Ak budete chcieť pripojiť svoj Bluetooth reproduktor k inému Bluetooth audio zariadeniu, najskôr podržte stlačené tlačidlo **▶▶** na odpojenie aktuálneho zariadenia a podľa vyššie uvedených krokov vytvorte nové pripojenie.





- Na niektorých zariadeniach, ako sú napríklad počítače, musíte po spáročovaní zvoliť zariadenie v Bluetooth menu a zvoliť možnosť „Použiť“ ako audio zariadenie (stereo)“ alebo podobnú voľbu.
- Spáročovanie zostane nezmenené vtedy, ak sa zariadenie a/alebo vaše Bluetooth zariadenie dostane mimo komunikačného dosahu. Aktívne pripojenie bude opäť nadviazané vtedy, ak sa vaše Bluetooth zariadenie vráti do daného dosahu.
- Pri opätovnom zapnutí tohto zariadenia, sa automaticky pokúsi opätovne pripojiť s naposledy spáročovaným Bluetooth zariadením.

### Použitie Bluetooth zariadenia

1. Keď sú zariadenia spáročované (podľa predchádzajúcej časti), používajte svoje Bluetooth zariadenie a jeho zvuk bude možné počuť prostredníctvom reproduktorov M-70 DBT.
2. Stlačením tlačidla **▶▶** pozastavíte prehrávanie. Opätovným stlačením tlačidla prehrávanie obnovíte.
3. Požadovanú skladbu zvolíte pomocou tlačidla **◀◀/▶▶**.
4. Pomocou tlačidiel hlasitosti **VOL+/VOL-** upravte hlasitosť. Hlasitosť môžete taktiež upraviť na zariadení, s ktorým je toto zariadenie spáročované.




Spoločnosť NEW ONE S.A.S týmto vyhlasuje, že tento MUSE M-70 DBT je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode môžete nájsť na adrese <http://www.muse-europe.com>.

## PRIPOJENIE PRÍDAVNÉHO ZDROJA

1. Pripojte svoj prídavný zdroj (napr. mp3 prehrávač) ku konektoru **AUX IN** (Kábel nie je súčasťou balenia).
2. Stlačením tlačidla  alebo stlačením tlačidla **SOURCE** na diaľkovom ovládači otvorte menu **SOURCE**. Opakovaným stláčaním tlačidiel   zvolíte ikonu **AUX** a stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.
3. Spustíte prehrávanie na svojom prídavnom zdroji.
4. Upravte hlasitosť na požadovanú úroveň.
5. Ak chcete zastaviť prehrávanie, odpojte svoj prídavný zdroj od konektora **AUX IN**.

## MENU NASTAVENÍ

Prechádzanie menu nastavení.

V režime FM alebo DAB, stlačte tlačidlo **MENU** na sprístupnenie menu nastavení. Stláčaním tlačidla  alebo  zvolíte možnosť a/alebo upravte nastavenie. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.

Pri vykonávaní nastavenia v menu, stlačte tlačidlo **MENU** pre návrat späť k predchádzajúcemu kroku.

### Menu nastavenia DAB




#### **Full Scan (Úplné vyhľadávanie)**

Táto funkcia vám umožňuje automaticky vyhľadávať a vytvoriť zoznam prijateľných DAB/DAB+ vysielaní.

#### **Manual Tune (Manuálne ladenie)**




Túto funkciu je možné použiť na pomoc pri umiestnení antény alebo zariadenia, aby ste získali optimálny príjem pre konkrétny kanál alebo frekvenciu.

Stláčaním tlačidla  alebo  zvolíte <Manual tune (Manuálne ladenie)>

a stlačte tlačidlo  na potvrdenie. Stláčaním tlačidla  alebo  zvolíte požadovanú frekvenciu a stlačte tlačidlo  na naladenie stanice pre zvolenú frekvenciu.

#### **DRC (Kompresia dynamického rozsahu)**

DRC umožňuje jednoduchšie počutie tichších zvukov, ak je toto zariadenie používané v hlučnom prostredí.

Stláčaním tlačidla  alebo  zvolíte svoju požadovanú úroveň DRC: „Vyp.“, „Vysoká“, „Nízka“. Stlačte tlačidlo  na potvrdenie voľby.

DRC off – bez kompresie. Toto je počiatočné nastavenie.

DRC high – maximálna kompresia.

DRC low – stredná kompresia.

Poznámka: Funkcia DRC je účinná len pri kompresii dynamického rozsahu vysielania.

## **Prune (Odstránenie staníc, ktoré sú nedostupné)**

Odstránenie staníc, ktoré sú uvedené v zozname ale nie sú dostupné. Táto funkcia môže odstrániť všetky neplatné stanice, ktoré sú v zozname staníc uvedené s „?“ pred názvom stanice.

Stláčaním tlačidla **I◀◀** alebo **▶▶II** zvolíte „No (Nie)“ alebo „Yes (Áno)“, potom stlačte tlačidlo **▶II** na potvrdenie voľby alebo zrušte odstránenie všetkých neplatných staníc.

## **System (Systémové nastavenia)**

Slúžia na voľbu možností nastavenia systému: Time (Čas), Backlight (Podsvietenie displeja), Language (Jazyk), Factory Reset (Obnovenie počiatočných nastavení), Software Upgrade (Aktualizácia softvéru), SW version (Verzia softvéru).

### **Time (Nastavenie času)**

\*\* Set Time/Date (Nastaviť čas/dátum)

Nastavte dátum (DD/MM/RRRR) a čas. Pozrite si kroky uvedené v časti „NASTAVENIE ČASU A DÁTUMU“

\*\* Auto update (Automatická aktualizácia)

Update from Any: Automatická aktualizácia času z DAB signálu alebo FM signálu

Update from DAB: Automatická aktualizácia času z DAB signálu

Update from FM: Automatická aktualizácia času z FM signálu

No Update: Zobrazenie času od nastavenia systému.

\*\* Set 12/24 hour (Nastaviť 12/24 hodinového zobrazenie času)

Nastavte formát hodín: 12/24 hodinové zobrazenie hodín

\*\* Set date format (Nastaviť formát dátumu)

Zvoľte formát dátumu: DD-MM-RRRR alebo MM-DD-RRRR

### **Backlight (Podsvietenie displeja)**

Pozrite si kroky uvedené v časti „Funkcia podsvietenia displeja“.

### **Language (Jazyk)**

Zvoľte požadovaný jazyk menu zariadenia: English (angličtina), Deutsch (nemčina), Italiano, (taliančina), Français (francúzština)

### **• Factory Reset (Obnovenie výrobných nastavení)**

Obnovenie počiatočných výrobných nastavení.

### **• Software upgrade (Aktualizácia softvéru)**

Pokyny k aktualizácii MCU softvéru: Skopírujte softvérový súbor na prázdne USB zariadenie a potom ho vložte do zariadenia v režime USB. V menu systému prejdite na funkciu aktualizácie softvéru, potom zvolíte YES (Áno), postup aktualizácie sa spracuje a hlavné zariadenie sa automaticky aktualizuje, keď je proces aktualizácie dokončený.



### • SW version (Verzia softvéru)

Slúži na zobrazenie aktuálnej verzie softvéru.

## Menu nastavenia FM

### Scan setting (Nastavenie vyhľadávania)

All stations: Automaticky vyhľadá akúkoľvek dostupnú stanicu.

Strong station only: Automaticky vyhľadá len silné stanice.

### Audio setting (Nastavenie zvuku)

Slúži na voľbu režimu „Stereo allow (Povoliť stereo)“ alebo „Forced mono (Vynútený mono režim)“ pre FM rádio.

### System (Systémové nastavenia)

Pozrite si možnosť s rovnakým názvom v menu nastavenia DAB/DAB+.

## ZOBRAZENIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ (REŽIM FM/DAB)

Opakovaným stláčaním tlačidla **INFO** na diaľkovom ovládači zobrazíte niektoré nastavenia zariadenia (napr. čas, dátum) alebo dostupné informácie (napr. rádio text, názov) pre stanicu, ktorú práve počúvate.

## ÚDRŽBA

### Čistenie

**VAROVANIE: Pred čistením odpojte zariadenie od elektrickej siete.**

- Použite mäkkú, suchú, čistú tkaninu. Pravidelne čistite otvory na zadnej strane alebo bokoch zariadenia.
- Používanie rozpúšťadiel, abrazívnych produktov alebo produktov na báze alkoholu zvyšuje riziko poškodenia zariadenia.
- Ak do zariadenia vnikne nejaký predmet alebo tekutina, ihneď ho odpojte a nechajte ho skontrolovať autorizovaným pracovníkom.

### Poznámky týkajúce sa diskov

- Nepoužívajte CD disky nepravidelných tvarov (napríklad: v tvare srdca, osemhranné). Môžu spôsobiť poruchu.
- Nevkladajte do priestoru pre disk viac ako jeden disk.
- Nepokúšajte sa otvárať priestor pre disk v priebehu prehrávania.
- Nedotýkajte sa čítacej optiky. V opačnom prípade môže dôjsť k poruche.
- Ak sú na disku škrabance, nečistoty alebo odtlačky prstov, môžu spôsobiť chybu načítania skladby. Pred prehrávaním disk vyčistíte pomocou čistiacej utierky. Disk utierajte od stredu smerom k okrajom. Neskladujte disky na miestach s vysokými teplotami alebo vysokou vlhkosťou, pretože môže dôjsť k ich deformácii. Po prehrávaní, uložte disk do jeho obalu.

- Schopnosť prehrávania CD-R alebo CD-RW diskov na tomto prehrávači sa môže líšiť v závislosti od kvality média, CD napaľovačky, rýchlosti napaľovania a použitého softvéru.

### **Dôležité upozornenie**

- Pred prepravou zariadenia, vyberte disk z priestoru pre disk.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

Napájanie elektrickou energiou: AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Spotreba elektrickej energie: 20 W

Reproduktor: 4 ohmy

### **RÁDIO**

FM: 87,5 - 108 MHz

DAB/DAB+: 174,928 - 239,200 MHz

### **BLUETOOTH**

Bluetooth verzia: V5.0

Bluetooth: 2,402 - 2,48 GHz

RF výstupný výkon: 3,03 dBm

Funkčná vzdialenosť: Až 10 metrov nameraných v otvorenom priestranstve (steny a konštrukcie môžu ovplyvniť dosah zariadenia)

Právo na zmenu technických údajov je vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

## **ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV**

Ak by toto zariadenie vykazovalo problém, skôr ako sa obrátite na servis, skontrolujte nasledujúce:

### **Bez napájania**

- Uistite sa, či je zariadenie pripojené k elektrickej sieti.

### **Nie je počuť žiaden zvuk – všeobecne**

- Hlasitosť externého zariadenia je nastavená na minimum; zvýšte hlasitosť.
- Hlasitosť M-70 DBT je nastavená na minimum; zvýšte hlasitosť.

### **Bluetooth zariadenie nie je možné spárovať alebo spojiť s týmto zariadením.**

- Neaktivovali ste funkciu Bluetooth na svojom zariadení. Informácie o aktivácii funkcie Bluetooth nájdete v návode na obsluhu svojho zariadenia.
- Zariadenie nie je v režime spárovania. Stlačte tlačidlo ►II dovedty, pokiaľ nezačne indikátor Bluetooth rýchlo blikať.

- Toto zariadenie je už pripojené k inému Bluetooth zariadeniu; odpojte dané zariadenie a skúste to znova.

## ĎALŠIE INFORMÁCIE



**UPOZORNENIE:** Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom neskladajte kryt ani zadný panel. Vo vnútri sa nenachádzajú časti, ktoré môžete sami opraviť. Všetky opravy prenechajte kvalifikovanému servisnému technikovi.



Blesk v trojuholníku upozorňuje používateľa na „nebezpečné napätie“ vo vnútri zariadenia.



Výkričník v trojuholníku upozorňuje používateľa na dôležité pokyny týkajúce sa zariadenia.

## **VAROVANIE: ABY STE ZABRÁNILI ZASIAHNUTIU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZARIADENIE DAŽĎU ANI VLNKOSTI.**

UPOZORNENIE: Neviditeľné laserové žiarenie pri otvorení a deaktivovaní blokovania. Vyhnite sa vystaveniu lúčom.

Tento CD prehrávač je klasifikovaný ako LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1.

Označenie LASEROVÉHO VÝROBKU TRIEDY 1 sa nachádza na zadnom kryte.



CLASS 1 LASER PRODUCT  
PRODUCTO LÁSER CLASE 1  
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

## **DÔLEŽITÉ**

- Zariadenie používajte v miernom klimatickom pásme.
- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane zariadenia.
- Zaisťte minimálnu vzdialenosť 5 cm okolo zariadenia, na zaistenie dostatočného vetrania.
- Uistite sa, či nie sú vetracie otvory blokované predmetmi ako sú noviny, obrusy, záclony, atď.
- Na zariadenie nesmú byť položené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako sú napríklad zapálené sviečky.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkaniu alebo špliechaniu tekutín.
- Neumiestňujte na zariadenie predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Nehádzte batérie do ohňa! Pri likvidácii použitých batérií berte ohľad na životné prostredie.

- Batérie by nemali byť vystavené nadmernému teplu, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo iný podobný zdroj tepla.
- Zástrčka napájacieho kábla slúži ako odpájacie zariadenie. Ak chcete zariadenie úplne odpojiť od zdroja napájania, odpojte zástrčku zariadenia od elektrickej zásuvky. Zástrčka nesmie byť blokovaná a mala by zostať ľahko použiteľná v priebehu používania.
- Vplyvom elektrického prechodu alebo/a elektrostatického javu, môže výrobok zlyhať a vyžadovať tak od používateľa resetovanie napájania.
- Normálna funkcia produktu môže byť narušená silným elektromagnetickým rušením. Ak je to tak, jednoducho resetujte výrobok, aby ste obnovili normálnu prevádzku podľa návodu na obsluhu. V prípade, že sa funkcia nemôže obnoviť, použite výrobok na inom mieste.



Ak budete kedykoľvek v budúcnosti likvidovať tento výrobok, dbajte na to, že opotrebované elektrické výrobky by nemali byť likvidované spolu s domovým odpadom. Recyklujte ich v zariadeniach na to určených.

Ohľadom poradenstva o recyklácii kontaktujte miestny úrad alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili. (Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení).



Dovozca a distribútor  
 SK Store, s.r.o.  
 Priemyselná 5/C  
 917 01 Trnava  
[www.skstoreshop.sk](http://www.skstoreshop.sk)  
 e-mail: [obchod@skstore.sk](mailto:obchod@skstore.sk)

## Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

### Pre právnické osoby v Európskej únii

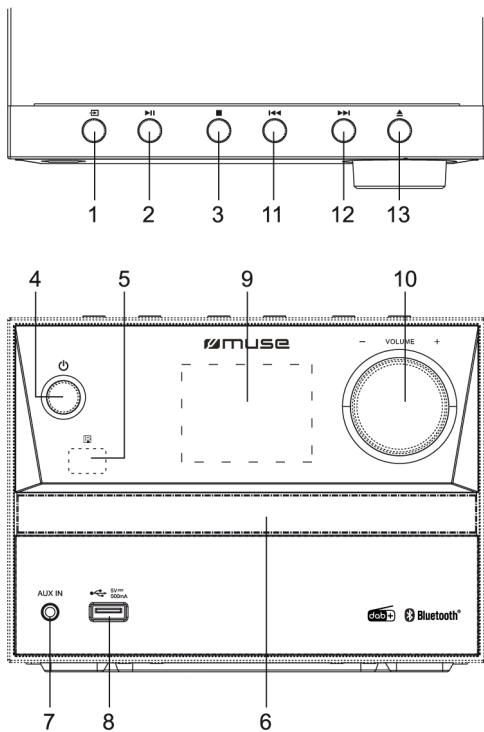
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

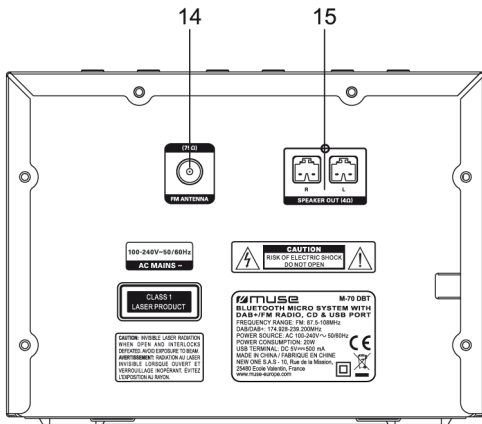
### Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

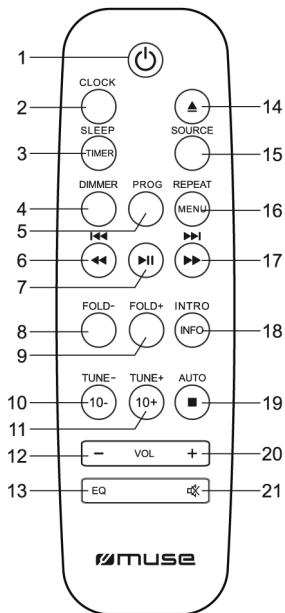
Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

## ROZMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ












## DÁLKOVÝ OVLADAČ












**Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k obsluze.**



## ROZMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

1. : Zpřístupnění menu SOURCE.
2. : Přehrávání/pozastavení; Potvrzení volby/nastavení; Odpojení Bluetooth připojení
3. : ZASTAVENÍ
4. : Zapnutí/vypnutí zařízení
5. Snímač dálkového ovladače
6. Prostor pro disk
7. Konektor **AUX IN** (3,5 mm)
8. USB port na MP3 přehrávání
9. TFT displej
10. Ovladač hlasitosti
11. : Přeskočení/Vyhledávání/Ladění
12. : Přeskočení/Vyhledávání/Ladění
13. : Otevření/zavření prostoru pro disk
14. Konektor FM antény
15. Konektor levého/právého reproduktoru

## Dálkový ovladač

- R1. Tlačítko : Zapnutí/vypnutí zařízení
- R2. Tlačítko **CLOCK**: Nastavení data a času
- R3. Tlačítko **SLEEP/TIMER**: Nastavení funkce vypnutí; funkce časovače
- R4. Tlačítko **DIMMER**: Úprava jasu displeje
- R5. Tlačítko **PROG**: Ukládání rozhlasových stanic; Poslech předvoleb stanic, Naprogramování pořadí přehrávání
- R6. Tlačítka  : Přeskočení/Ladění
- R7.  Přehrávání/pozastavení; Potvrzení volby/nastavení; Odpojení Bluetooth připojení
- R8. Tlačítko **FOLDER-**: Přeskočení na poslední adresář
- R9. Tlačítko **FOLDER+**: Přeskočení na následující adresář
- R10. Tlačítko **10-**: Po každém stisknutí tlačítka snížíte počet o 10 skladeb
- R11. Tlačítko **10+**: Po každém stisknutí tlačítka zvýšíte počet o 10 skladeb
- R12. Tlačítko **Volume-**: Snížení hlasitosti
- R13. Tlačítko **EQ**: Volba požadovaných zvukových efektů: **FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC**
- R14. : Otevření/zavření nosiče disku
- R15. **SOURCE**: Zpřístupnění menu SOURCE.
- R16. **REPEAT**: Opakování přehrávání;  
**MENU**: Zpřístupnění menu nastavení; Návrat k předchozímu kroku
- R17.  : Přeskočení/Ladění
- R18. **INTRO/INFO**: Přehrávání prvních 10 sekund každé skladby; Zobrazení informací přenášených rozhlasovou stanicí
- R19. : Zastavení přehrávání
- R20. **Volume+**: Zvýšení hlasitosti
- R21. : Ztlumení nebo obnovení výstupu zvuku

- R14. Tlačítko **▶II**: Přehrávání/Pozastavení  
R15. Tlačítko **VOL +/-**: Úprava hlasitosti  
R16. Tlačítko **▶▶/I◀◀**: Přeskočení/Vyhledávání/Ladění  
R17. **AMS/MODE**: Automatické vyhledávání stanice v režimu rádia;  
Naprogramování pořadí přehrávání / úprava režimu přehrávání v režimu  
CD/USB; spárování v režimu Bluetooth  
R18. Tlačítko **MUTE**: Ztlumení nebo obnovení výstupu zvuku  
R19. Tlačítko **PRE+/ALBUM**: Rozhlasová předvolba nahoru; volba  
požadovaného adresáře.

Dálkový ovladač je napájen 1 ks lithiové baterie „CR2025“ (součást balení).  
Chcete-li napájet dálkový ovladač, vytáhněte izolační štítek na zadní straně.

### INSTALACE BATERIE

Před použitím vložte do dálkového ovladače 1 kus baterie „AAA/UM4“. Ujistěte se, zda se jejich polarita (+/-) shodují s označeními uvnitř bateriového prostoru.



Před vyhozením jakýchkoliv baterií se obraťte na svého distributora, který vám je může vrátit za účelem konkrétní recyklace.

### POZNÁMKY:

- Baterie nikdy nenabíjejte, nevystavujte teplu ani je nerozebírejte.
- Pokud nebudete dálkový ovladač používat delší dobu, vyjměte baterii, abyste předešli poškození způsobenému únikem elektrolytu z baterie.
- Pozornost by měla být věnována environmentálním aspektům likvidace baterie.
- Neházejte baterie do ohně!
- Baterie by neměla být vystavena nadměrnému teplu, jako je například sluneční záření, oheň nebo podobné.

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud je baterie vložena nesprávně, hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za stejnou nebo baterii ekvivalentního typu.








### PŘIPOJENÍ REPRODUKTORŮ

Připojte kabel PRAVĚHO/LEVĚHO reproduktoru k reproduktorovým vstupním konektorům na zadní straně zařízení.

### NAPÁJENÍ ELEKTRICKOU ENERGIÍ

Toto zařízení funguje s napájením AC 100-240 V ~ 50/60 Hz. Napájecí kabel připojte k vyhovující elektrické zásuvce.

## OVLÁDACÍ PRVKY ZVUKU

1. Stisknutím tlačítka  na zařízení nebo na dálkovém ovladači zapnete zařízení.
2. Stisknutím a podržením tlačítka  na zařízení, nebo stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači vypnete zařízení.
3. Když je zařízení zapnuté, stisknutím tlačítka  na zařízení nebo stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači otevřete menu **SOURCE**, stisknutím tlačítek  nebo  zvolte požadovaný režim: Bluetooth, CD, USB, DAB+, FM, AUX IN a stiskněte tlačítko  na potvrzení volby.

Za účelem úspory energie, když přehrávání dosáhne konce nebo je úroveň hlasitosti nastavena velmi nízko a není použit žádný ovládací prvek na zařízení v průběhu 15 minut, zařízení se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

### HLASITOST

Otáčením ovladače hlasitosti na zařízení, nebo stisknutím tlačítka **VOL +/-** na dálkovém ovladači upravte zvuk na přijatelnou úroveň. Úroveň hlasitosti se zobrazí na několik sekund na displeji.

### ZTLUMENÍ ZVUKU

Při zapnutém zařízení stiskněte tlačítko **MUTE** pro ztlumení zvuku. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka obnovíte výstup zvuku.









### EKVALIZÉR

Opakovaným stisknutím tlačítka **EQ** na dálkovém ovladači přepínáte mezi různými zvukovými efekty: FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC. Vaše volba se zobrazí na několik sekund na displeji.

## NASTAVENÍ ČASU A DATA

Při prvním poslechu DAB/DAB+ rádia se čas a datum zařízení synchronizuje automaticky podle vysílání pomocí DAB služby v 24hodinovém režimu.

Chcete-li nastavit čas a datum manuálně, postupujte podle těchto kroků:

1. Stiskněte a podržte tlačítko **CLOCK** na dálkovém ovladači pro přepnutí do režimu nastavení data a času.
2. Zobrazí se <Set time (Nastavit čas)> a číslice hodin začnou blikat. Pomocí tlačítka  nebo  nastavte hodinu. Stiskněte tlačítko  na potvrzení. Následně začnou blikat číslice minut. Pomocí tlačítka  nebo  nastavte minuty. Stiskněte tlačítko  na potvrzení volby.
3. Zobrazí se <Set date (Nastavit datum)> a začne blikat den. Pomocí tlačítka  nebo  a tlačítka  nastavte den, měsíc a rok.

Po potvrzení data se na displeji zobrazí „Time saved (Čas uložen)“.

## Poznámky:


Pokud již máte dokončené nastavení času a data a chcete automaticky synchronizovat aktualizaci času prostřednictvím DAB, nastavte následující:

1. Stiskněte a podržte tlačítko **MENU** na dálkovém ovladači na zpřístupnění menu nastavení, stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** zvolte <System (Systém)> a stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení volby.
2. Stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** zvolte <Time (Čas)> a stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení volby.
3. Stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** zvolte <Auto update (Automaticky aktualizovat)> a stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení volby.
4. Stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** zvolte <Update from DAB (Aktualizovat z DAB)> a stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení volby a čas a datum se aktualizují z režimu DAB.

## NASTAVENÍ BUDÍKU A REŽIMU BUDÍKU

1. Stiskněte a podržte tlačítko **ALARM 1** na dálkovém ovladači, čímž zpřístupníte menu nastavení budíku 1, zobrazí se <Alarm 1 Setup> (Nastavení budíku 1), opakovaným stisknutím tlačítka **TIMER** na dálkovém ovladači volíte mezi <Alarm 1 Setup> (Nastavení budíku 1) a <Alarm 2 Setup> (Nastavení budíku 2).
2. Stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení.
3. Stisknutím tlačítka **◀◀** a/nebo **▶▶** zvolte možnost a/nebo upravte nastavení a potom stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení.
  - **Alarm 1 Wizard** (Průvodce budíkem 1): Nastavení času buzení
  - **Duration** (Délka trvání): 15> 30> 45> 60> 90.
  - **Source** (Zdroj): Nastavení zdroje buzení: DAB, FM, CD nebo USB.
  - **Preset** (Předvolba): Volba naposledy poslouchané rozhlasové stanice nebo požadované předvolby rozhlasové stanice. Tato možnost je dostupná pouze pokud je režim buzení nastaven na DAB nebo FM.
  - **Cycle (Opakování)**: Daily (Denně), Once (Jednou), Weekends (O víkendu), Weekdays (Přes týden)
    - \*\*Daily: Budík bude znít každý den.
    - \*\*Once: Budík bude znít pouze jedenkrát.

**Poznámka:** Pokud zvolíte „Once (Jednou)“, budete vyzváni nastavit datum pro váš budík.

- \*\*Weekends: Budík bude znít jen o víkendu. (Sobota a Neděle)
  - \*\*Weekdays: Budík bude znít jen přes týden. (Pondělí až Pátek)
- **Volume** (Hlasitost): Nastavení hlasitosti budíka
  - **Alarm On/Off (Hlasitost)**: (Zapnutí/vypnutí budíku): Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** zvolíte zapnutí/vypnutí režimu budíku 1.
  4. Opětovným stisknutím tlačítka **▶▶** uložíte nastavení budíku 1. Na několik sekund se zobrazí „Alarm Saved (Budík uložen)“. Potom se na displeji zobrazí indikátor budíka 1  a čas buzení.

### **Poznámka:**

- Stejný postup platí pro nastavení budíku 2. Zobrazí se indikátor budíku 2 „②“ a čas buzení.
- Při 12hodinovém formátu hodin, nezapomeňte sledovat indikátor AM/PM, abyste správně nastavili čas buzení.

### **1 - Opakování budíku**

Stiskněte tlačítko ►II na dočasné zastavení budíku. Zařízení se přepne do pohotovostního režimu. Na displeji se zobrazí „Snooze (Dřímání)“ a zbývající čas podřimování. Budík se zastaví a začne znít znovu o 9 minut později.

### **2 - Zastavení budíku**

Stisknutím tlačítka **TIMER** nebo ☹ zastavte budík.

#### **Poznámka:**

- Při nastavení „Daily (Denně)“, bude znít budík znovu další den ve stejnou dobu.
- Při nastavení „Once (Jednou)“, nebude znít budík znovu. Indikátor budíku zhasne.
- Při nastavení „Weekends (O víkendu)“, bude znít budík znovu následující sobotu nebo neděli ve stejnou dobu.
- Při nastavení „Weekdays (Přes týden)“, bude znít budík znovu další den přes týden (pondělí až pátek) ve stejnou dobu.

### **3 - Zrušení budíku**

Viz prosím část „NASTAVENÍ BUDÍKU A REŽIMU BUDÍKA“, zvolte možnost „Alarm (Budík)“ nastavte ji na <off (Vyp.)> a stiskněte tlačítko ►II na potvrzení volby. Na displeji se zobrazí „Alarm Saved (Budík uložen)“.

## **FUNKCE VYPNUTÍ**





Při zapnutém zařízení, pokud chcete usínat s hudbou, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** na dálkovém ovladači zvolte 15-30-45-60-90 minut poslechu. Zařízení se vypne automaticky po uplynutí nastaveného času. Pokud chcete tuto funkci vypnout, opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP**, dokud nezmizí ikona spánku ☾.

## **PODSVÍCENÍ DISPLEJE**

1. Stiskněte a podržte tlačítko **MENU** na dálkovém ovladači, stisknutím tlačítek ◀◀/▶▶ zvolte <System (Systém)> a stiskněte tlačítko ►II na potvrzení volby.
  2. Stisknutím tlačítek ◀◀/▶▶ zvolte <Backlight (Podsvícení)> a stiskněte tlačítko ►II na otevření této možnosti.
  3. Stisknutím tlačítek ◀◀/▶▶ zvolte „Timeout (Časový limit)“, „On level Úroveň při zapnutí“ a potom stiskněte tlačítko ►II na potvrzení volby.
- Time out (Časový limit): 10 sec > 20 sec > 30 sec > 45 sec > 60 sec > 90 sec > 120 sec > 180 sec > On (Zap.)

- On level (Úroveň při zapnutí): High (vysoká), Low (nízká), nebo můžete opakovaným stisknutím tlačítka **DIMMER** upravit úroveň jasu displeje.




## POSLECH DAB/DAB+ RÁDIA

Připojte externí anténu (dodávané příslušenství) ke konektoru FM antény na zadní straně zařízení pro použití funkce DAB nebo FM přehrávání. Když je zařízení zapnuté, stisknutím tlačítka  na zařízení nebo stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači otevřete menu **SOURCE**. Opakovaným stisknutím tlačítek /  zvolte ikonu DAB a stiskněte tlačítko  na potvrzení volby.




Při prvním použití rádia nebo pokud je seznam stanic prázdný, rádio automaticky provede úplné vyhledávání, aby zjistilo, které stanice jsou k dispozici. Na displeji se zobrazí „Scanning.....“. Indikátor průběhu zobrazuje průběh snímání a také se zobrazuje počet stanic nalezených v průběhu snímání. Stanice jsou předvoleně uvedeny v číselném a pak abecedním pořadí.

Možná budete muset spustit vyhledávání manuálně, abyste aktualizovali seznam stanic z jednoho z následujících důvodů:

- Čas od času mohou být k dispozici nové stanice.
- Stanice jsou vypnuty nebo je již nelze přijmout (v seznamu stanic jsou neplatné stanice označeny před jejich jménem otazníkem).
- Pokud příjem nebyl při původním snímání dobrý (například anténa nebyla nahore), může to mít za následek prázdný nebo neúplný seznam dostupných stanic.
- Pokud máte slabý příjem některých stanic, které způsobují přerušování zvuku, můžete uvést seznam pouze stanic s dobrou intenzitou signálu.

Chcete-li provést úplné vyhledávání, stisknutím tlačítka **MENU** otevřete menu nastavení, pomocí tlačítka /  zvolte <Full Scan (Úplné snímání)> a stisknutím tlačítka  spustíte snímání. Nebo stiskněte tlačítko **AUTO** na dálkovém ovladači na zpřístupnění úplného vyhledávání.


Po dokončení vyhledávání se rádio vrátí a přehraje dříve zvolenou stanici nebo první stanici ze seznamu stanic.

Pomocí tlačítek **TUNE+/TUNE-** na dálkovém ovladači zobrazíte seznam stanic nebo stiskněte tlačítko  nebo  na dálkovém ovladači na volbu požadované stanice a stiskněte tlačítko  na potvrzení volby.

### Poznámka

- Pokud nenajdete žádné vysílání pomocí DAB/DAB+ snímání, na displeji se zobrazí „No DAB Station (Žádná DAB stanice)“.
- Pokud chcete dosáhnout lepšího příjmu, roztáhněte anténu nebo znovu proveďte úplné snímání na jiném místě.
- V průběhu vyhledávání se úroveň zvuku automaticky ztlumí.
- Při provádění nastavení v menu, stiskněte tlačítko **MENU** na dálkovém ovladači pro návrat k předchozímu kroku

## POSLECH FM RÁDIA

Před použitím funkce DAB nebo FM přehrávání připojte externí anténu (dodávané příslušenství) ke konektoru FM antény na zadní straně zařízení. Když je zařízení zapnuté, stisknutím tlačítka  na zařízení nebo stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači otevřete menu SOURCE. Opakovaným stisknutím tlačítek **◀◀/▶▶** zvolte ikonu FM a stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení volby.

Pomocí tlačítek **◀◀** nebo **▶▶** na zařízení nebo tlačítek **TUNE-/TUNE+** na dálkovém ovladači naladíte požadovanou rozhlasovou stanici.

### Automatické vyhledávání

Stiskněte a podržte tlačítko **◀◀** nebo **▶▶** na zařízení nebo tlačítko **TUNE-/TUNE+** na dálkovém ovladači. Automatické vyhledávání najde silné stanice.

### Automatické ukládání

Stiskněte tlačítko **AUTO** na dálkovém ovladači, zařízení automaticky uloží prvních 30 FM stanic.


Pokud uloží kanál, který již byl uložen, předchozí stanice bude automaticky vymazána a nahrazena novou stanicí.

## PŘEDVOLBY STANIC







Toto zařízení dokáže uložit 30 FM a 30 DAB/DAB+ stanic.

1. V režimu FM nebo DAB, naladíte požadovanou rozhlasovou stanici.
  2. Stisknutím tlačítka **PROG.** na dálkovém ovladači vstupte do režimu ukládání předvoleb.
  3. Stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** zvolte kanál předvolby, poté stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení volby. Na několik sekund se zobrazí „Preset X stored (Předvolba X uložena)“. (X = číslo předvolby kanálu)
- Poznámka: Pokud zvolíte stanici, která nebyla přidělena, zobrazí „Empty (Prázdná)“. Pokud byla stanice dříve přidělena zobrazí frekvence.
4. Opakováním kroků 1–3 uložte další stanice.


## POSLECH PŘEDVOLEB STANIC

1. Stisknutím tlačítka  na zařízení nebo stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači otevřete menu **SOURCE**. Opakovaným stisknutím tlačítek **◀◀/▶▶** zvolte režim FM nebo DAB a stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení volby.
2. Stiskněte tlačítko **PROG.** na dálkovém ovladači a na displeji se zobrazí „Preset Recall (Vyvolat předvolbu)“.
3. Pomocí tlačítek **◀◀/▶▶** zvolte požadovaný kanál a stiskněte tlačítko **▶▶** na potvrzení volby.


## POSLECH CD/MP3 DISKU

1. Když je zařízení zapnuté, stisknutím tlačítka  na zařízení nebo stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači otevřete menu SOURCE. Opakovaným stisknutím tlačítek / zvolte ikonu CD a stiskněte tlačítko  na potvrzení volby.
2. Stisknutím tlačítka  otevřete menu nosič disku. Vložte disk potiskem směrem nahoru. Opětovným stisknutím tlačítka  zavřete nosič disku. (Poznámka: Pokud není vložen žádný disk, na displeji se zobrazí „No Disc (Žádný disk)“).
3. Po několika sekundách se na displeji na několik sekund zobrazí celkový počet skladeb a přehrávání se spustí automaticky.



## ZÁKLADNÍ OBSLUHA PŘEHŘÁVÁNÍ/POZASTAVENÍ

Na dočasné zastavení přehrávání, stiskněte tlačítko . Chcete-li pokračovat v přehrávání, stiskněte toto tlačítko znovu.


### ZASTAVENÍ

Stiskněte tlačítko  pro zastavení přehrávání. Na displeji se zobrazí celkový počet stop.

### Volba skladby

1. Stisknutím tlačítka  přeskočíte směrem dopředu na následující skladbu nebo opakovaným stisknutím přeskočíte několik skladeb.
2. Stisknutím tlačítka  se vrátíte na začátek skladby nebo opakovaným stisknutím přeskočíte dozadu o několik skladeb.





### Rychlý posun směrem dozadu/dopředu

Stiskněte a podržte tlačítko . Disk/USB začne vyhledávání vysokou rychlostí ve směru dopředu nebo dozadu. Když uvolníte tlačítko, bude pokračovat normální přehrávání.

### Volba adresáře (pouze mp3)

Stisknutím tlačítka **FOLDER+ / FOLDER-** zvolte první skladbu následujícího adresáře na vašem aktuálním disku nebo USB.

## POUŽITÍ USB

1. Připojte USB zařízení k USB portu na zařízení.
2. Stisknutím tlačítka  na zařízení nebo stisknutím tlačítka **SOURCE** na ovladači otevřete menu **SOURCE**. Opakovaným stisknutím tlačítek / zvolte ikonu USB a stiskněte tlačítko  na potvrzení volby.
3. Přehrávání se spustí automaticky.



Poznámky:

- Celkový počet MP3 souborů v USB zařízení nesmí přesáhnout 999.
- Zařízení nesmí obsahovat více než 99 adresářů.
- Doba načítání je několik sekund nebo i déle, v závislosti na množství MP3 souborů a adresářů v USB zařízení.
- Nevkládejte nic jiného než USB zařízení do portu na tomto zařízení. Ostatní předměty by mohly poškodit USB mechanismus.
- USB konektor nesmí být připojen přímo k počítači, protože by mohlo dojít k poškození zařízení.
- Na trhu je v současnosti mnoho USB zařízení. Nemůžeme zaručit podporu všech rozličných modelů. Pokud vaše zařízení není podporováno, vyzkoušejte prosím jiné USB zařízení.

## REŽIMY PŘEHRÁVÁNÍ (POUZE CD/MP3)

Opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT** zvolte různé druhy režimů přehrávání v následujícím pořadí.

Při Audio CD: Repeat one ➔ Repeat All ➔ Random ➔ Normal

Při MP3 súborech: Repeat one ➔ Repeat Album ➔ Repeat All ➔ Random ➔ Normal

Repeat one – Opakování právě přehrávané skladby.

Repeat All – Opakování všech skladeb.

Repeat Album – Opakování všech skladeb v celém albu/adresáři.

Random – Všechny skladby budou přehrávány v náhodném pořadí.

Normal – Přehrávání skladeb v postupném pořadí.





### Naprogramované přehrávání (pouze v režimu CD/MP3)


1. V režimu zastavení, stiskněte tlačítko **AMS**. Na displeji se zobrazí „★ 01“.
2. Stisknutím tlačítka **ALBUM** zvolte požadovaný adresář a stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** zvolte požadovanou skladbu.
3. Stiskněte tlačítko **PROG** pro potvrzení volby.
4. Opakováním výše uvedených kroků naprogramujte až 20 skladeb při CD a 99 skladeb při MP3.
5. Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte naprogramované přehrávání.
6. Jedním stisknutím tlačítka **■** zastavíte naprogramované přehrávání.
7. Pokud chcete naprogramované přehrávání zrušit, dvakrát stiskněte **■**. Indikátor „★“ zhasne.

## FUNKCE BLUETOOTH

Slovní značka a loga *Bluetooth*<sup>®</sup> jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto známek společností New One S.A.S je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.




### Spárování Bluetooth zařízení

1. Když je zařízení zapnuté, stisknutím tlačítka  na zařízení nebo stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači otevřete menu **SOURCE**. Opakovaným stisknutím tlačítek /  zvolte ikonu „Bluetooth“, stiskněte tlačítko  na potvrzení volby. Na displeji se zobrazí „Not Connected (Nepřipojeno)“ na znázornění toho, že je v režimu párování.
2. Na Bluetooth zařízení aktivujte Bluetooth a zvolte „M-70DBT“ v seznamu zařízení. (Podrobnější informace naleznete v návodu k obsluze zařízení, které chcete připojit.) Pokud si Bluetooth zařízení vyžádá heslo, zadejte „0000“. Některá Bluetooth zařízení vás požádají o přijetí připojení. Indikátor Bluetooth přestane blikat tehdy, pokud je spárování úspěšné.

Tip: Pokud budete chtít připojit svůj Bluetooth reproduktor k jinému Bluetooth audio zařízení, nejprve přidržte tlačítko  na odpojení aktuálního zařízení a podle výše uvedených kroků vytvořte nové připojení.





- Na některých zařízeních, jako jsou počítače, musíte po spárování zvolit zařízení v Bluetooth menu a zvolit možnost „Použit jako audio zařízení (stereo)“ nebo podobnou volbu.
- Spárování zůstane nezměněno, pokud se zařízení a/nebo vaše Bluetooth zařízení dostane mimo komunikačního dosahu. Aktivní připojení bude opět navázáno tehdy, pokud se vaše Bluetooth zařízení vrátí do daného dosahu.
- Při opětovném zapnutí tohoto zařízení, se automaticky pokusí znovu připojit s naposledy spárovaným Bluetooth zařízením.

### Použití Bluetooth zařízení

1. Když jsou zařízení spárována (dle předchozí části), používejte své Bluetooth zařízení a jeho zvuk bude možné slyšet prostřednictvím reproduktorů M-70 DBT.
2. Stisknutím tlačítka  pozastavíte přehrávání. Opětovným stisknutím tlačítka přehrávání obnovíte.
3. Požadovanou skladbu zvolíte pomocí tlačítka / .
4. Pomocí tlačítek hlasitosti **VOL+**/**VOL-** upravte hlasitost. Hlasitost můžete také upravit na zařízení, se kterým je toto zařízení spárováno.




Společnost NEW ONE S.A.S tímto prohlašuje, že tento MUSE M-70 DBT je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na adrese <http://www.muse-europe.com>.

## PŘIPOJENÍ POMOCNÉHO ZDROJE

1. Připojte svůj přídavný zdroj (např. mp3 přehrávač) ke konektoru **AUX IN** (Kabel není součástí balení).
2. Stisknutím tlačítka  nebo stisknutím tlačítka **SOURCE** na dálkovém ovladači otevřete menu **SOURCE**. Opakovaným stisknutím tlačítek /  zvolte ikonu **AUX** a stiskněte tlačítko  na potvrzení volby.
3. Spusťte přehrávání na svém přídavném zdroji.
4. Upravte hlasitost na požadovanou úroveň.
5. Chcete-li zastavit přehrávání, odpojte svůj přídavný zdroj od konektoru **AUX IN**.

## MENU NASTAVENÍ

Procházení menu nastavení.

V režimu FM nebo DAB, stiskněte tlačítko **MENU** na zpřístupnění menu nastavení. Stisknutím tlačítka  nebo  zvolte možnost a/nebo upravte nastavení. Stiskněte tlačítko  na potvrzení volby.

Při provádění nastavení v menu, stiskněte tlačítko **MENU** pro návrat zpět k předchozímu kroku.







### Menu nastavení DAB

#### **Full Scan (Úplné vyhledávání)**

Tato funkce umožňuje automaticky vyhledávat a vytvořit seznam přijatelných DAB/DAB+ vysílání.


#### **Manual Tune (Manuální ladění)**

Tuto funkci lze použít na pomoc při umístění antény nebo zařízení, abyste získali optimální příjem pro konkrétní kanál nebo frekvenci.

Pomocí tlačítka  nebo  zvolte <Manual tune (Manuální ladění)> a stiskněte tlačítko  na potvrzení. Stisknutím tlačítka  nebo  zvolte požadovanou frekvenci a stiskněte tlačítko  na naladění stanice pro zvolenou frekvenci.

#### **DRC (Komprese dynamického rozsahu)**

DRC umožňuje snadnější poslech tišších zvuků, pokud je toto zařízení používáno v hlučném prostředí.

Pomocí tlačítka  nebo  zvolte svou požadovanou úroveň DRC: „Vyp.“, „Vysoká“, „Nízká“. Stiskněte tlačítko  na potvrzení volby.

DRC off – bez komprese. Toto je počáteční nastavení.

DRC high – maximální komprese.

DRC low – střední komprese.

**Poznámka:** Funkce DRC je účinná pouze při kompresi dynamického rozsahu vysílání.

## **Prune (Odstranění stanic, které jsou nedostupné)**

Odstranění stanic, které jsou uvedeny v seznamu, ale nejsou dostupné.

Tato funkce může odstranit všechny neplatné stanice, které jsou v seznamu stanic uvedeny s „?“ před názvem stanice.

Opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ zvolte „No (Ne)“ nebo „Yes (Ano)“, poté stisknete tlačítko ▶|| na potvrzení volby nebo zrušíte odstranění všech neplatných stanic.

## **System (Systémová nastavení)**

Slouží k volbě možností nastavení systému: Time (Čas), Backlight (Podsvícení displeje), Language (Jazyk), Factory Reset (Obnovení počátečních nastavení), Software Upgrade (Aktualizace softwaru), SW version (Verze softwaru).

### **Time (Nastavení času)**

\*\* Set Time/Date (Nastavit čas/datum)

Nastavte datum (DD/MM/RRRR) a čas. Viz kroky uvedené v části „NASTAVENÍ ČASU A DATA“

\*\* Auto update (Automatická aktualizace)

Update from Any: Automatická aktualizace času z DAB signálu nebo FM signálu

Update from DAB: Automatická aktualizace času z DAB signálu

Update from FM: Automatická aktualizace času z FM signálu No Update:

Zobrazení času od nastavení systému.

\*\* Set 12/24 hour (Nastavit 12/24hodinového zobrazení času) Nastavte formát hodin: 12/24hodinové zobrazení hodin

\*\* Set date format (Nastavit formát data)

Zvolte formát data: DD-MM-RRRR nebo MM-DD-RRRR

### **Backlight (Podsvícení displeje)**

Viz kroky uvedené v části „Funkce podsvícení displeje“.

### **Language (Jazyk)**

Zvolte požadovaný jazyk menu zařízení: English (angličtina), Deutsch (němčina), Italiano (italština), Français (francouzština)

### **• Factory Reset (Obnovení výrobních nastavení)**

Obnovení počátečních výrobních nastavení.

• Software upgrade (Aktualizace softwaru)

Pokyny k aktualizaci MCU softwaru: Zkopírujte softwarový soubor na prázdné USB zařízení a poté jej vložte do zařízení v režimu USB. V menu systému přejděte na funkci aktualizace softwaru, pak zvolte YES (Ano), postup aktualizace zpracuje a hlavní zařízení se automaticky aktualizuje, když je proces aktualizace dokončen.

- SW version (Verze softwaru)  
Slouží na zobrazení aktuální verze softwaru.

## **Menu nastavení FM**

### **Scan setting (Nastavení vyhledávání)**

All stations: Automaticky vyhledá jakoukoliv dostupnou stanicí. Strong station only: Automaticky vyhledá jen silné stanice.

### **Audio setting (Nastavení zvuku)**

Slouží na volbu režimu „Stereo allow (Povolit stereo)“ nebo „Forced mono (Vynucený mono režim)“ pro FM rádio.

### **System (Systémová nastavení)**

Viz možnost se stejným názvem v menu nastavení DAB/DAB+.

## **ZOBRAZENÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ (REŽIM FM/DAB)**

Opakovaným stisknutím tlačítka **INFO** na dálkovém ovladači zobrazíte některá nastavení zařízení (např. čas, datum) nebo dostupné informace (např. rádio text, název) pro stanici, kterou právě posloucháte.

## **ÚDRŽBA**

### **Čištění**

#### **VAROVÁNÍ: PŘED ČIŠTĚNÍM ODPOJTE ZAŘÍZENÍ OD ELEKTRICKÉ SÍTĚ.**

- Použijte měkkou, suchou, čistou tkaninu. Pravidelně čistěte otvory na zadní straně nebo bocích zařízení.
- Používání rozpouštědel, abrazivních produktů nebo produktů na bázi alkoholu zvyšuje riziko poškození zařízení.
- Pokud do zařízení vnikne nějaký předmět nebo tekutina, ihned jej odpojte a nechte ho zkontrolovat autorizovaným pracovníkem.

### **Poznámky týkající se disků**

- Nepoužívejte CD disky nepravidelných tvarů (například: ve tvaru srdce, osmihranné). Mohou způsobit poruchu.
- Nevkládejte do prostoru pro disk více než jeden disk.
- Nepokoušejte se otevírat prostor pro disk v průběhu přehrávání.
- Nedotýkejte se čtecí optiky. V opačném případě může dojít k poruše.
- Pokud jsou na disku škrábance, nečistoty nebo otisky prstů, mohou způsobit chybu načítání skladby. Před přehráváním disk očistěte pomocí čistící utěrky. Disk otírejte od středu směrem k okrajům. Neskladujte disky na místech s vysokými teplotami nebo vysokou vlhkostí, protože může dojít k jejich deformaci. Po přehrávání, uložte disk do jeho obalu.

- Schopnost přehrávání CD-R nebo CD-RW disků na tomto přehrávači se může lišit v závislosti na kvalitě média, CD vypalovačky, rychlosti vypalování a použitého softwaru.

### **Důležité upozornění**

- Před přepravou zařízení, vyjměte disk z prostoru pro disk.

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

Napájení elektrickou energií: AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz Spotřeba elektrické

energie: 20 W

Reproduktor: 4 ohmy

### **RÁDIO**

FM: 87,5 - 108 MHz

DAB/DAB+: 174,928 - 239,200 MHz

### **BLUETOOTH**

Bluetooth verzia: V5.0

Bluetooth: 2,402 - 2,48 GHz

RF výstupní výkon: 3,03 dBm

Funkční vzdálenost: Až 10 metrů naměřených v otevřeném prostranství (stěny a konstrukce mohou ovlivnit dosah zařízení)

Právo na změnu technických údajů je vyhrazeno bez předchozího upozornění.

## **ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ**

Pokud by toto zařízení vykazovalo problém, zkontrolujte následující, než se obrátíte na servis:

### **Bez napájení**

- Ujistěte se, zda je zařízení připojeno k elektrické síti.

### **Není slyšet žádný zvuk – obecně**

- Hlasitost externího zařízení je nastavena na minimum; zvyšte hlasitost.
- Hlasitost M-70 DBT je nastavena na minimum; zvyšte hlasitost.

### **Bluetooth zařízení nelze spárovat nebo spojit s tímto zařízením.**

- Neaktivovali jste funkci Bluetooth na svém zařízení. Informace o aktivaci funkce Bluetooth naleznete v návodu k obsluze svého zařízení.
- Zařízení není v režimu párování. Stiskněte tlačítko ►II dokud nezačne indikátor Bluetooth rychle blikat.

- Toto zařízení je již připojeno k jinému Bluetooth zařízení; odpojte dané zařízení a zkuste to znovu.

## DALŠÍ INFORMACE



**UPOZORNĚNÍ:** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nesnímejte kryt ani zadní panel. Uvnitř se nenacházejí části, které můžete sami opravit. Veškeré opravy přenechejte kvalifikovanému servisnímu technikovi.



Blesk v trojúhelníku upozorňuje uživatele na „nebezpečné napětí“ uvnitř zařízení.



Vykřičník v trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité pokyny týkající se zařízení.

## VAROVÁNÍ: ABYSTE ZABRÁNILI ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZAŘÍZENÍ DEŠTI ANI VLHKOSTI.

**UPOZORNĚNÍ:** Neviditelné laserové záření při otevření a deaktivování blokování. Vyhněte se vystavení paprskům.

Tento CD přehrávač je klasifikován jako LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1. Označení LASEROVÉHO VÝROBKU TŘÍDY 1 se nachází na zadním krytu.



CLASS 1 LASER PRODUCT  
PRODUCTO LÁSER CLASE 1  
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

## DŮLEŽITÉ

- Zařízení používejte v mírném klimatickém pásmu.
- Typový štítek se nachází na zadní straně zařízení.
- Zajistěte minimální vzdálenost 5 cm kolem zařízení, na zajištění dostatečného větrání.
- Ujistěte se, zda nejsou větrací otvory blokovány předměty jako jsou noviny, ubrusy, záclony atd.
- Na zařízení nesmí být položeny žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou například zapálené svíčky.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapání nebo cákání tekutin.
- Neumísťujte na zařízení předměty naplněné tekutinami, jako jsou například vázy.
- Neházejte baterie do ohně! Při likvidaci použitých baterií berte ohled na životní prostředí.

- Baterie by neměly být vystaveny nadměrnému teplu, jako je například sluneční záření, oheň nebo jiný podobný zdroj tepla.
- Zástrčka napájecího kabelu slouží jako odpojovací zařízení. Chcete-li zařízení zcela odpojit od zdroje napájení, odpojte zástrčku zařízení od elektrické zásuvky. Zástrčka nesmí být blokována a měla by zůstat snadno použitelná v průběhu používání.
- Vlivem elektrického přechodu nebo/a elektrostatičkého jevu, může výrobek selhat a vyžadovat tak od uživatele resetování napájení.
- Normální funkce produktu může být narušena silným elektromagnetickým rušením. Pokud je to tak, jednoduše resetujte výrobek, abyste obnovili normální provoz podle návodu k obsluze. V případě, že se funkce nemůže obnovit, použijte výrobek na jiném místě.



Pokud budete kdykoliv v budoucnu likvidovat tento výrobek, dbejte na to, že opotřebované elektrické výrobky by neměly být likvidovány spolu s domovním odpadem. Recyklovat v zařízeních k tomu určených.

Ohledně poradenství o recyklaci kontaktujte místní úřad nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili. (Směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízeních).



Dovozca a distribútor  
 SK Store, s.r.o.  
 Priemyselná 5/C  
 917 01 Trnava  
 www.skstoreshop.sk  
 e-mail: obchod@skstore.sk



## Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### **Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### **Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.